

PROGRAM
2016



SOFIENBERG KIRKE INTERNASJONALE ORGELKONSERTER

*Med Max Regers
orgelverker i sentrum.*



KULTURRÅDET
Arts Council
Norway

INTERNASJONALE ORGELKONSERTER I SOFIENBERG KIRKE

Sofienberg kirke fikk nytt orgel i 2014, bygget av det tyske firmaet Eule. Reaksjonene etterpå tyder på at orgelet er blitt lagt merke til og verdsatt av mange. Instrumentet ble i stor grad gjort mulig gjennom en kommunal bevilgning, og det er derfor viktig at dette flotte tilskuddet til orgelparken i Oslo blir tilgjengelig for flest mulig.

Vi har valgt å invitere topporganister fra inn- og utland til ni konserter i 2016. I en tid der det settes spørsmål ved orgelets betydning, er det viktig at de unge får sjansen til å bli kjent med dette instrumentet. Derfor vil det gå ut invitasjon til piano- og orgelelever ved musikkskoler i Oslo og omegn om gratis adgang til orgelkonsertene i Sofienberg kirke. Og blant konsertgiverne er det flere unge organister som står ved begynnelsen av en karriere.

Den tyske komponisten Max Reger (1873-1916) var en fornøy av orgelmusikken i overgangen mellom det 19. og det 20. århundre. Hans lenge omdiskuterte orgelverker tilhører i dag stand-

ardrepertoaret for organister. Under orgelkonsertene i Sofienberg minnes vi at det er 100 år siden han døde, og hans orgelverker vil være representert ved åtte av konsertene.

Organisten og komponisten Nicolay Appolyon (1945-2015), tidligere kjent som Kjell Johnsen, var organist i Sofienberg kirke 1971-84. Han var en sentral tolker av Max Regers orgelverker i en tid der denne komponisten ikke hadde en selvagt posisjon. Vi minnes Appolyon med en konsert 17. april der hans kollega, Frank Nordensten, spiller.

Med sin klanglige profil rettet mot tyske orgler fra 1800-tallet, er orgelet svært egnet for innspillinger av musikk fra dette århundret. I 2015 har det vært gjort to CD-innspillinger som lanseres under orgelkonsertene. Den 22. mai presenterer Halgeir Schiager CDen med orgelvariasjoner over kjente temaer komponert av tyske komponister fra 1800-tallet, og 25. september lanseres Anders Eidsten Dahls innspilling av Felix Mendelssohns orgelverker.

Hvis det ikke skapes nytt for orgelet, vil dets eksistens på sikt være truet. Og fornyelse er et sentralt tema når vi

bruker orgelet i Sofienberg kirke som inspirasjonskilde til å skape nye verker, enten det er solo eller i kombinasjon med andre instrumenter. Ved minnekonserten 17. april uroppføres Frank Nordenstens verk *Impressions de la Mer, Trio et Crescendo* (Nicolay Apollyon in memoriam). Samme komponist har komponert *Chromatisches Diminuendo* (Max Reger in memoriam) som uroppføres av Halgeir Schiager 22. mai.

Vel møtt til flotte musikkopplevelser i Sofienberg kirke

Halgeir Schiager
Kantor i Paulus og
Sofienberg menighet

MAX REGER UNDER OPPTAK PÅ
WELTE-PHILHARMONIE-ORGELET, 1913.



❖ SOFIENBERG KIRKE,
SØNDAG 28. FEBRUAR, KL. 19

TORKIL SKILLE,
ORGEL
ORGELPASJONER

PROGRAM:

JOHANN SEBASTIAN BACH
(1675-1750):
Koralforspill „O Mensch,
bewein dein Sünde groß“
BWV 622

MAX REGER (1873-1916):
Fra *Sieben Orgelstücke* op. 145
IV. Passion
V. Ostern

LOUIS VIERNE (1870-1937):
Triptyque op. 58
I. Matines
II. Communion
III. Stèle pour un infant défunt

CHARLES-MARIE WIDOR
(1844-1937):
Symphonie Romane pour orgue op. 73

- I. Moderato
- II. Choral
- III. Cantilene
- IV. Finale

BILL. KR. 100

TORKIL SKILLE (1985) vokste opp på Lillehammer, hvor han begynte sin musikkutdannelse med å spille piano, saksofon og etter hvert orgel. Han studerte orgel ett år ved Toneheim Folkehøgskole på Hamar, og var finalist til Toneprisen i 2007. Våren 2009 avla han kantoreksamen ved NTNU i Trondheim med en konsert i Nidarosdomen. Til sin mastergrad i Utøvende musikk ved NTNU spesialiserte han seg på fransk romantisk orgelmusikk. Skille har studert med Erling With Aasgård i Trondheim og med professor Jon Laukvik i Stuttgart. I 2012 fullførte han sin mastergrad med en urfremføring i Norden av Louis Viernes Pièce Symphonique sammen med Trondheim Symfoniorkester. Gjennom sitt arbeid med mastergraden sporet Torkil Skille opp det håndskrevne parti-



turet til dette verket som aldri ble utgitt. I 2012 utga han sin debut-CD *Symphonie Romane*, med verker av César Franck, Charles-Marie Widor og Louis Vierne. CD-en fikk flere

gode anmeldelser i norsk og svensk presse. Siden studiene har Skille hatt flere oppdrag som solist i Norge. Han er for tiden kantor i Hommelvik menighet utenfor Trondheim.

❖ SOFIENBERG KIRKE,
SØNDAG 3. APRIL 2016, KL. 19

**PROFESSOR
JAROSLAV TUMA,
ORGEL**

**MUSIKK FRA TSJEKKIA OG
MAX REGER**

PROGRAM:

JOSEF KLICKA (1855-1937):
*Fantasi og fuge over
St. Wenceslaus-koralen*

ADAMUS WENCESLAUS
MICHNA DE OTTRADOWICZ
(1600-1670):
Fra *Tsjekkiske luttstykker* 1653
Innledning – Hymnus

JAROSLAV TUMA (1956):
Fra *Tsjekkiske luttstykker* 2015
Praeludium – Barcarolla

ADAMUS WENCESLAUS
MICHNA DE OTTRADOWICZ:
Fra *Tsjekkiske luttstykker* 1653
Matky Bozi slavná nadani
– Hymnus

JAROSLAV TUMA:
Fra *Tsjekkiske luttstykker* 2015
Matky Bozi slavná nadani
– Perpetuum mobile

FRANZ SCHMIDT (1874-1939):
Toccata C Dur

MAX REGER (1873-1916):
Phantasie über den Choral
„Wachet auf, ruft uns die Stimme“
op. 52, Nr. 2

BILL. KR. 100

JAROSLAV TUMA ble født 1956 i Praha. Allerede mens han studerte ved konservatoriet og ved musikkakademiet (hos prof. Milan Šlechta und prof. Zuzana Růžičková) gjorde han seg bemerket ved internasjonale konkurranser. Til hans største bragder hører første pris ved orgel- og improvisasjonskonkurransen i Nürnberg (1980) og i Haarlem (1986). Videre mottok han priser i Linz (1978) og ved Bachkonkurransen i Leipzig (1980). Han har hatt konserter i hele Europa, i USA, Kanada, Japan, Mongolia, Sør-Afrika og Singapore.

Fra 1990 til 1993 fremførte Tuma Johann Sebastian Bachs samlede orgelverker som han fikk „Årets pris“ av det Tsjekkiske musikkfondet for. Tuma vurderer særskilt interesse til restaurering og klanglig dokumentasjon av historiske orgler. Han har presentert viktige instrumenter fra renessanse til det 20. århundre utgitt i Supraphons serie „Historiske orgler i Böhmen.“

Tumas diskografi inneholder også tallrike opptak på andre tasteinstrumenter som cembalo, klavikord (Das



wohltemperierte Clavier I und II, Goldbergvariasjonene av Bach) og hammerklaver (verker av Antonín Rejcha, Václav Jan Tomášek, Joseph Haydn, Jan Ladislav Dusík, o.a.).

Siden 1990 unterviser Jaroslav Tuma ved Musikkakademiet i Praha.

❖ SOFIENBERG KIRKE,
SØNDAG 17. APRIL, KL. 19

FRANK
NORDENSTEN,
ORGEL

NICOLAY APOLLYON
IN MEMORIAM

PROGRAM:

NICOLAY APOLLYON (1945-2015):
Sonata for Organ

SIGFRID KARG-ELERT (1877-1933):
8 Short Pieces for Organ op. 154

- Introitus
- Gagliarda
- Melodia Monastica
- Aria Semplice
- Appassionata
- Canzona Solenne
- Toccatina
- Corale

FRANK NORDENSTEN (1945):
*Impressions de la Mer, Trio
et Crescendo* (N. Apollyon in
memoriam) – uroppførelse

BILL KR. 100



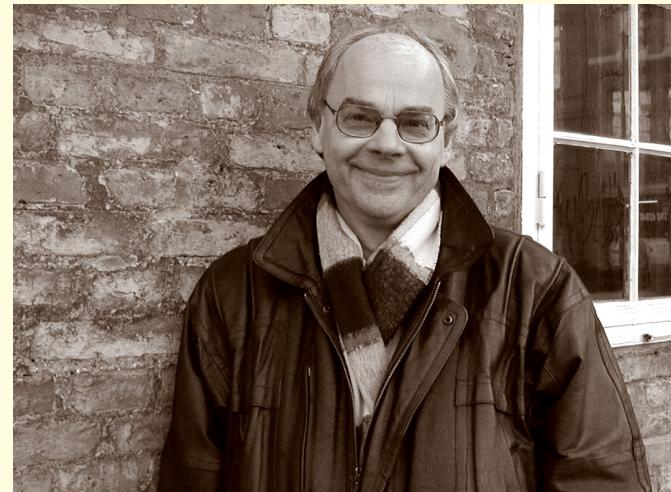
FRANK NORDENSTEN

FRANK NORDENSTEN (1955-) fikk sitt gjennombrudd som komponist da han som 19-åring vant 1.pris for orgelverket «1re Piece» i Oslo organistforenings komposisjonskonkurranse. Flere prisbelønnede verk fulgte, bl.a «Phase 16» og Orgelsymfoni nr.2, urfremført av Kåre Nordstoga. Den store påsketrilogien for orgel bestående av «The Three Crosses», «The Passover» og «The Empty Tomb» ble alle urfremført av komponisten selv, og hører til hans hyppigst fremførte orgelverker. Av andre sentrale orgelverker kan nevnes «The Fragrance of Love», bestilt og urfremført av Halgeir Schiager og Orgelsymfoni nr.4 «Portraits», urfremført av komponisten i Fredrikstad Domkirke i 2014. Alle Nordenstens orgelverker befinner seg stilistisk i forlengelsen av

den franske, symfoniske tradisjon, og er ikke influert av gregorianske eller liturgiske motiver.

Av andre større verker kan nevnes «24 Preludes and Fugues» for piano, Pianokonsertene nr. 2 og nr.3 (begge urfremført av komponisten med hhv. «Norske Blåsere» og Det norske blåseensemble), Symfoni nr.2 og nr.3, Balletten «Grieg ajour», Radiooperaen «Toget og Dø-

den», Orgelkonsertene nr.2 og nr.3, urfremført av Dan René Dahl, det symfoniske eposet «Masada» og Cimbassokonserten «Innocentiae», urfremført av Øyvind Grong og Trondheimsolistene under Hovland-festivalen 2015. Blant kammermusikkverkene er det naturlig å trekke frem «Ricochet», «Stiletto» og «Dungeon Dances», sistnevnte fremført en rekke ganger i Norge de senere år.



NICOLAY APOLLYON
FOTO: NORSK MUSIKKINFORMASJON / LISBETH RISNES

❖ SOFIENBERG KIRKE,
SØNDAG 8. MAI, KL. 19

SVEIN AMUND SKARA, ORGEL

MAX REGER
I FULL BREDD

PROGRAM:

MAX REGER (1873-1916)
*Fantasia und Fuge über
 „Hallelujah! Gott zu loben bleibe
 meine Seelenfreud“*,
 op. 52 nr. 3

Fantasia
 „Ein feste Burg ist unser Gott“,
 op. 27

*Variationen und Fuge über
 „Heil, unsrem König Heil“ /
 “God save the Queen”*

Fantasia und Fuge über BACH,
 op. 46

BILL. KR. 100

SVEIN AMUND SKARA er en av få musikere som har etablert en konsertkarriere både som klavervirtuos og orgelvirtuos. Han har et svært omfattende klaver- og orgelrepertoar. Han spiller jevnlig både i radio og fjernsyn både i Norge og utlandet. Skara har gjort en rekke cd-innspillinger, som inkluderer Liszs Sonate i h-moll, Mozarts samlede klaversonater, klaververker av Edvard Grieg, Franz Liszs komplette Wagner-transkripsjoner og serien Masterworks I-IV for orgel i Konstanzer Münster.

Svein Amund Skara avla høyere organist- og kirkemusikerklassen (4-årsprogram) ved Trøndelag Musikkonservatorium i 1982 og diplomeksamen i klaver/kammermusikk (Master of Music) ved Norges Musikhøgskole i 1984. Han debuterte som pianist i 1984 og som organist i 1989. Skara har studert orgel med Bjørn Kåre Moe, Bjørn F. Boysen og Harald Herresthal. Han har studert klaver med Einar Steen-Nøkleberg, Eva Knardahl og Jiri Hlinka.

Svein Amund Skara har gitt konserter i Norge, Sverige, Danmark, Østerrike,

Tyskland, de baltiske stater, Frankrike, Storbritannia, Sveits og USA

Han har i de senere årene holdt orgelkonserter i Europa og USA i bl.a følgende katedraler: Cathédrale Notre-Dame de Paris, Cathédrale de Bourges, Festival International d'Orgue de Bordeaux (Frankrike), Festival Orgelkunst (Augustinerkirche – Wien), First Congregational Church of Los Angeles, Washington National Cathedral (D. C.), St. Patricks Cathedral (New York City), Essener Dom, Fuldaer Dom, Thüringer Orgelsommer, Kaiser-Wilhelm-Gedächtnis-Kirche Berlin, Bamberger Dom, Konstanzer Münster, Ulmer Münster, Weimar International Organ Festival (Tyskland), Uppsala Domkirke, Nidaros Domkirke, Oslo Domkirke, Canterbury Cathedral, Westminster Cathedral (Storbritannia), Riga Domkirke (Latvia).



❖ SOFIENBERG KIRKE
SØNDAG 22. MAI, KL. 19

HALGEIR SCHIAGER, ORGEL

VARIASJONER OVER KJENTE MELODIER

Lansering av ny CD med tysk orgel-
musikk fra 1800-tallet

PROGRAM:

ADOLPH FRIEDRICH HESSE
(1809-1863):
Variationen über "God save the King"

ERNST KÖHLER (1799-1847):
*Variationen über die österreichische
Volkshymne* (melodien til dagens
tyske nasjonal sang)

SAMUEL DE LANGE (1840-1911):
Sonate Nr. 4 in D-dur, op. 28
3. Tempo giusto (variasjoner over
den amerikanske nasjonal sangen
"Star spangled Banner")

FRANK NORDENSTEN (1955):
Chromatisches Diminuendo
(Max Reger in memoriam)
Uroppførelse

MAX REGER (1873-1916):
*Fantasia über den Choral „Wie schön
leucht“ der Morgenstern“ op. 40/1*

BILL. KR. 100

HALGEIR SCHIAGER har studert
orgel med Magne Elvestrand i Oslo
og senere i München og Strassbourg
med henholdsvis professor Franz
Lehrndorfer og professor Daniel
Roth. Han debuterte i 1985 i Oslo
Konserthus. Schiager har konsertert
i mange europeiske land og gjort flere
radioopptak i Tyskland og Norge.
Han har deltatt i flere kritikerroste
CD-produksjoner med bl. a. verker
av Leif Solberg og Kjell Mørk
Karlsen. Han har spilt inn samtlige
orgelverker av den tsjekkiske komponisten
Petr Eben på det engelske selskapet Hyperion. I 2001 mottok
han Kritikerprisen. Han har også
uroppført verker av en rekke norske



komponister og vært jurymedlem i
internasjonale orgelkonkurranser. I
2008 tok han doktorgraden ved Norges
Musikkhøgskole med en avhandling
over interpretatoriske aspekter i
Gustav Merkels orgelverker. Schiager
er for tiden kantor i Sofienberg kirke
i Oslo (fra 2015 en del av Paulus og

Sofienberg menighet). Her har han
vært en initiativtaker til et orgelpro-
sjekt som ble realisert i 2014 med det
nye Eule-orgelet i tysk romantisk stil.

❖ SOFIENBERG KIRKE,
SØNDAG 28. AUGUST, KL. 19

**PROFESSOR
CHRISTOPH BOSSERT,
WÜRZBURG**

BRAHMS OG REGER

PROGRAM:

MAX REGER (1873-1916):
Fra *Drei Stücke* op. 7
II. Fantasie über
„Te deum laudamus“

JOHANNES BRAHMS (1833-1897):
Praeludium og *Fuge a-Moll*

MAX REGER:
Fra *Erste Suite* op. 16
Ia. Introduktion
IV. Passacaglia e-Moll

JOHANNES BRAHMS:
Fra *Elf Choralvorspiele* op. 122
5. „Schmücke dich, o liebe Seele“

MAX REGER:
Fra *Erste Suite* op. 16
II. Adagio assai

MAX REGER:
Introduktion, Passacaglia
und Fuge e-Moll op. 127

BILL. KR. 100

Organisten, komponisten og forskeren CHRISTOPH BOSSERT, som er født i Schwäbisch Hall i 1957, studerte i Stuttgart hos Werner Jacob, Kenneth Gilbert, Ulrich Süsse og Helmut Lachenmann samt i Fribourg hos Luigi Fernando Tagliavini. Han har undervist ved Hochschule für Musik, Esslingen (1987-1992), ved musikkhøgskolene i Stuttgart (1986-1991), i Trossingen (1991-2009) og i Würzburg (fra 2004). Han ble utnevnt til professor i orgelspill i 1991, til Kirchenmusikdirektor i 1997 og til æresdoktor ved Academia Artis Musicae Napocensis (Klausenburg, Romania) i 2003. Bossert initierte i 1997 *Erste Internationale Woche für Neue Orgelmusik* i Trossingen som i 1998 ble videreført i prosjektet *John-Cage-Orgelkunstprojekt Halberstadt*. I 2000 startet han *Die Orgel als Europäisches*



Kulturgut og var deres president. Bossert ledet 1999-2004 og 2006-2011 oppføringer av Max Regers samlede orgelverker med studenter fra europeiske musikkhøgskoler. Sammen med prof. Michael Kapsner har han siden 2010 ledet Bach-Seminar Arnstadt og startet samme år *Sozietät zur musikalisch-theologischen Bach-* *forschung*. I 2011 og 2013 ledet han juryen ved *Internationalen Orgelwoche Nürnberg* og er siden 2011 ansvarlig for omorganisering av orgelkonkuransen ved samme festival. Innehaveren av mange priser er aktiv som konsertgiver og dozent ved mesterklasser rundt om i verden.

❖ SOFIENBERG KIRKE
25. SEPTEMBER 2016, KL. 19

ANNE STINE DAHL,
CELLO
ANDERS EIDSTEN DAL,
ORGEL

DEN TYSKE ORGELSONATEN

Lanseringskonsert av
ny orgelplate med musikk av
Mendelssohn-Bartholdy

PROGRAM:

FELIX MENDELSSOHN-
BARTHOLDY (1809-1847):
Sonata V, op. 65/5

- Andante
- Andante con moto
- Allegro maestoso

OSKAR WERMANN (1840-1906):
Fra *Sonate i g-moll* for cello og
orgel 58
I. Andante sostenuto, Allegro

PAUL HINDEMITH (1890-1963):
Orgelsonate I (1937)

ERNST KRENEK (1900-91):
Sonate op. 92 (1941)

MAX REGER (1873-1916):
Aria for cello og orgel, op. 103 A/3

Max Reger:
Fantasia über den Choral „Straf mich nicht in deinem Zorn“, op. 40/2

BILL. KR. 100

ANNE STINE DAHL – CELLO er utdannet cellist ved Norges musikkhøgskole i Oslo, med bla Aage Kvalbein som lærer. Våren 2005 avla hun hovedfagseksamen i utøving med fordypningsemne ved samme institusjon. I tillegg til studier ved NMH har hun studert barokkcello på Kungliga Musikhögskolan i Stockholm, ved skolens tidligmusikklinje Collegium musicum, med Chrishan Larson som lærer. Anne Stine Dahl er aktiv som frilansmusiker i forskjellige kammer- og barokkensembler.

ANDERS EIDSTEN DAHL – ORGEL er utdannet kantor ved Norges Musikkhøgskole i Oslo og avla diplomeksamen i 2001. Fra 2001 studerte han ved solistklassen ved Det Kgl Danske Musikkonservatorium i København og hadde debutkonsert i København og Oslo høsten 2003. Han har blant annet studert orgel



med domorganist Kåre Nordstoga og professor Hans Fagius, og cembalo med Knut Johannessen. Anders Eidsten Dahl arbeider som organist i Bragernes kirke i Drammen i en stilling med hovedvekt på orgelspill. Han holder jevnlig solokonserter og er aktiv som kammermusiker. Som solist har han bla spilt i Italia, Tysk-

land, Sverige, Danmark, Russland, Slovakia, Polen og England i tillegg til Skandinavia. Dahl medvirket på en rekke plateutgivelser, og har så langt gitt ut fire kritikkerroste solo orgelplater på LAWO Classics. I 2011 og 2012 mottok han arbeidsstipend for yngre/nyetablerte kunstnere fra Statens Kunstsnerstipend.

PROGRAM

ORGELKONSERTER 2016

SOFIENBERG KIRKE

❖ SOFIENBERG KIRKE
SØNDAG 9. OKTOBER, KL. 19

ESPEN MELBØ, ORGEL ORGELETS ORKESTRALE DIMENSJONER

PROGRAM:

RICHARD WAGNER (1813-1883)
Die Meistersinger von Nürnberg (1862)
Ouvertüre
Transkribert av Edwin H. Lemare
(1865-1934)

JOHANNES BRAHMS (1833-1897):
Fra *Elf Choralvorspiele* op. 122 (1896)
4. „Herzlich tut mich erfreuen“

JOSEF RHEINBERGER (1839-1901)
Fantasia-Sonate Nr. 17 H-Dur,
Op. 181 (1894)
I. Fantasie – Moderato grave
II. Intermezzo – Molto andante
III. Introduction (Grave) und Fuge

CHARLES-MARIE WIDOR (1844-1937)
Symphonie Gothique op. 70 (1895)
II. Andante sustenuto

MAX REGER (1873-1916)
Symphonische Phantasie und Fuge d-Moll, op. 57 (1901)

BILL. KR. 100

ESPEN MELBØ, som opprinnelig er fra Gausdal, er utdannet fra Norges Musikkhøgskole, Det Kongelige Danske Musikkonservatorium og Musikhøyskolen i Leipzig. Han jobber som kantor i Naunhof ved Leipzig, hvor det står et Ladegastorgel fra 1882. Her spiller han for tiden Bachs orgelverker i konsertsyklusen "Mit J.S. Bach durch das Kirchenjahr". Fra 2013 til 2015 jobbet han i tillegg som assistentorganist i Wenzelskirken i Naumburg. Her står det store Hildebrandtorgel fra 1746 som J. S. Bach og G. Silbermann i sin tid eksaminoerte. I 2016 spiller Melbø konserter bl.a. i Leipzig, Merseburg, Hamburg, Nantes, Oslo og Stavanger.



• SOFIENBERG KIRKE
SØNDAG 13. NOVEMBER, KL. 19

KARSTEIN ASKELAND, ORGEL

NYGOTISKE KLANGER
- FØR OG NÅ

PROGRAM:

JOHANN SEBASTIAN BACH
(1685-1750):
Preludium og fuge h-moll BWV 544

JOHAN VAREN UGLAND (1946):
Nygotiske etterklanger (2015)

WOLFGANG AMADEUS MOZART
(1756-91):
Fantasia f-moll KV 608

MAX REGER (1873-1916):
Fra *Neun Stücke* op. 129
7. Intermezzo

MAX REGER:
Fantasia und Fuge d-moll op. 135b
(oppriinnelig versjon)

BILL. KR. 100

KARSTEIN ASKELAND studerte kirkeskikk ved Bergen musikkonservatorium og deretter orgel solospill under Prof. Edgar Krapps veiledning ved musikkhøgskolen i Frankfurt am Main. Han avla diplomeksamen i 1985 og konsertekksamene to år senere.

Karstein Askeland debuterte i Oslo Konserthus i 1986. Siden da har han konsertert i kirker og konsertsaler over store deler av Europa, i Russland, USA og i Sør-Amerika. Konserter er blitt kringkastet i NRK og BBC, samt i mange andre utenlandske radiokanaler. I nært samarbeid med sentrale norske komponister har han lagt ned et betydelig arbeid for ny norsk musikk og urframført flere verker. Han har spilt inn flere CDer, blant andre en med Ketil Hvoslef orgelverker.

I 1987 ble Askeland ansatt som kantor i Bergen. I 2001 overtok han kantorstillingen ved Mariakirken, Bergens eldste kirke. Som korleder har han ledet mange oratoriefremføringer og dessuten fremført ca. 50 av Bachs kantater. Han er førsteamanuensis i orgelspill ved Griegakademiet, institutt for musikk (UiB). I 25 år var Karstein Askeland fast organist i Bergen Filharmoniske Orkester. Han blir ofte benyttet som orgelkonsulent og flere instrumenter er blitt gjenstand for faglig oppmerksomhet og interesse.



ORGELET I
SOFIENBERG KIRKE,
OSLO

HERMANN EULE
ORGELBAU,
OPUS 677

<u>Disposition</u>					
I. Hovedverk	C-a³	II. Oververk	C-a³	III. Ekkoverk	C-a³
1. Bordun	16'	1. Quintadena	16'	1. Liebl. Gedackt	16'
2. Principal	8'	2. Geigenprincipal	8'	2. Viola d'amour	8'
3. Viola di Gamba	8'	3. Flute harmonique	8'	3. Vox coelestis (ab c°)	8'
4. Doppelflöte	8'	4. Salicional	8'	4. Gedackt	8'
5. Flauto amabile	8'	5. Rohrflöte	8'	5. Flauto Traverso	8'
6. Octave	4'	6. Octave	4'	6. Fugara	4'
7. Spitzflöte	4'	7. Flauto minor	4'	7. Zartflöte	4'
8. Quinte	2 2/3'	8. Nasard	2 2/3'	8. Violine	2'
9. Octave	2'	9. Waldflöte	2'	9. Aeoline*	16'
10. Mixtur 4fach	2'	10. Progr. harm. 2-4fach	2'	10. Oboe	8'
11. Cornet 2-4fach	2'	11. Basson	16'	Tremulant	
12. Trompete	8'	12. Trompete harm.	8'		
		13. Clarinette*	8'		

Pedal	C-f¹	Kopler og spillehjelpe midler
1. Untersatz	32'	Kopler: II/I, III/I, III/II, I/P, II/P, III/P
(ekstension fra Subbass	16')	Setterkombinasjoner med stepfunksjon
2. Principal	16'	
3. Violon	16'	Svellpedal til OV og EV
4. Subbass	16'	Håndsvell til OV og EV
5. Octavbass	8'	Grosspedal ein/aus (Tritt)
6. Violoncello	8'	
7. Bassflöte	8'	
8. Octave	4'	
9. Posaune	16'	

*Gjennomslående tungestemme